

English Term Persian Translation

Abduction دور کردن

Abductor دورکننده

Accessory process زائده فرعی

Adduction نزدیک کردن

Adductor نزدیک کننده

Ala بال خاجی

Alveolar process زائده آرواره‌ای

Amphiarthrosis مفصل نیمه متحرک

Anatomy آناتومی

Aneurysm آنوریسم

Angle زاویه

Annulus fibrosus حلقه فیبری

Anterior قدامی

Anterior fontanel ملاج جلویی

Anterior longitudinal ligament رباط طولی قدامی

Anterior nasal aperture دهانه جلوی بینی

Anterior superior iliac spine خار بالایی جلویی استخوان تهیگاهی

Anterior tibial artery سرخرگ درشت‌نی جلویی

Anterior tubercle تکه قدامی

Aorta آئورت

Aortic arch قوس آئورت

Aortic semilunar valve دریچه نیمه هلالی آئورتی

Aortic sinus سینوس آئورتی

Apex راس

Aponeurosis نیام پهن

Arteriole شریانچه

Artery سرخرگ

Articular capsule کپسول مفصلی

Articular cartilage غضروف مفصلی

Articular cavity حفره مفصلی

Articular disk صفحه مفصلی
Articular facet رویه مفصلی
Articular part قسمت مفصلی
Articular processes زواید مفصلی
Atherosclerosis آترواسکلروز
Atlas اطلس
Atrophy آتروفی
Atypical غیر نمونه
Atypical vertebrae مهره غیر نمونه
Axillary artery سرخرگ زیربغلی
Axillary vein سیاهرگ زیربغلی
Axis مهره محوری
Azygos vein سیاهرگ فرد
Ball and socket joint مفصل گویی-کاسه‌ای
Base قاعده
Basilar قاعده‌ای
Basilic vein سیاهرگ باسیلیک
Biceps دو سر
Bipennate دو طرفه
Body تنه، بدنه
Bone marrow مغز استخوان
Brachial artery سرخرگ بازویی
Brachial plexus شبکه بازویی
Brachiocephalic artery سرخرگ بازویی-سری
Brachiocephalic vein سیاهرگ بازویی-سری
Breast bone جناغ سینه
Bursa بورس
Calcification رسوب کلسیم
Capillary مویرگ
Carotid tubercle تکه کاروتید
Cartilaginous joint مفصل غضروفی

Cauda equina دم اسب
Cephalic vein سیاهرگ سفالیک
Cervical گردنی
Cervical rib دنده گردنی
Cervical vertebra مهره گردنی
Circumduction حرکت دایره‌ای
Clavicular notch بریدگی ترقوه‌ای
Coccygeal cornua شاخ‌های دنبالچه‌ای
Coccyx دنبالچه
Common carotid artery شریان کاروتید مشترک
Common iliac artery سرخرگ تهیگاهی مشترک
Common iliac vein سیاهرگ تهیگاهی مشترک
Compact bone استخوان متراکم
Condylar joint مفصل کندیلی (لقمه‌ای)
Condyle کندیل
Contracture کنتراکچر
Coronal suture درز تاجی
Costa دنده
Costal angle زاویه دنده
Costal cartilage غضروف دنده‌ای
Costal groove ناودان دنده‌ای
Costal margin حاشیه دنده‌ای (لبه دنده‌ای)
Costal tubercle تکه دنده
Costochondral junction اتصال دنده به غضروف
Costotransverse ligament رباط دنده‌ای-عرضی
Costovertebral joint مفصل دنده‌ای-مهره‌ای
Costoxiphoid ligament رباط دنده‌ای-خنجری
Cranial bones استخوان‌های کاسه سر
Cranium کاسه سر
Crest ستیغ
Crest of the neck ستیغ گردن

Cribriform plate صفحه غربالی
Deep fascia فاسیای عمقی
Deltoid دالی
Dens زائده دندانی
Depressor پایین برنده
Depression پایین بردن
Descending aorta آئورت پایین‌رونده
Diarthrosis مفصل متحرک
Diaphragm دیافراگم
Digastric دو بطنی
Diploe دیپلوه
Disc degeneration تخریب دیسک
Disk دیسک
Dorsal sacral foramen سوراخ ساکرال خلفی
Dorsal surface سطح پشتی
Dorsalis pedis artery سرخرگ پشت پای
Elevation بالا بردن
Ellipsoid joint مفصل بیضی شکل
Epimysium اپی میزیوم
Ethmoid bone استخوان پرویزنی (غربالی)
Eversion چرخش به خارج
Extension باز کردن
Extensor بازکننده
External خارجی
External acoustic meatus مجرای خارجی گوش
External carotid کاروتید بیرونی
External iliac artery سرخرگ تهیگاهی بیرونی
External iliac vein سیاهرگ تهیگاهی بیرونی
External jugular vein سیاهرگ گردنی بیرونی
External oblique مایل بیرونی
External surface سطح خارجی

Facet رویه مفصلی
Facial bones استخوان‌های صورت
Facial vein سیاهرگ چهره‌ای
False ribs دنده‌های کاذب
Fascia فاسیا
Fasciculi دسته‌های عضلانی
Femoral artery سرخرگ رانی
Femoral vein سیاهرگ رانی
Fibrous joint مفصل لیفی
Flat bone استخوان پهن
Flavum ligament رباط زرد
Flexion خم کردن
Flexor خم کننده
Floating ribs دنده‌های شناور (آزاد)
Fontanel ملاج
Foramen magnum سوراخ بزرگ
Frankfort horizontal plane صفحه فرانکفورت
Frontal bone استخوان پیشانی
Frontal process زائده پیشانی
Gomphosis گومفوزیس
Great saphenous vein سیاهرگ صافن بزرگ
Greater wing بال بزرگ
Groove for subclavian artery شیار زیرترقوه‌ای
Groove for subclavian vein شیار ورید زیرترقوه‌ای
Head سر
Hepatic veins سیاهرگ‌های کبدی
Hinge joint مفصل لولایی
Hypertrophy هایپرتروفی
Ilium استخوان خاصره
Inferior تحتانی
Inferior aperture دهانه تحتانی

Inferior mesenteric vein سیاهرگ روده‌بندی پایینی
Inferior nasal concha شاخک تحتانی بینی
Inferior vena cava بزرگ سیاهرگ زیرین
Inferior wall کف
Insertion انتها
Inter spinous ligament رباط بین خاری
Inter transverse ligament رباط بین عرضی
Inter vertebral foramen سوراخ بین مهره‌ای
Interchondral joint مفصل بین غضروفی
Intercostal بین دنده‌ای
Intercostal arteries شریان‌های بین دنده‌ای
Intercostal space فضای بین دنده‌ای
Intermediate sacral crest ستیغ ساکرال وسطی
Internal داخلی
Internal carotid کاروتید درونی
Internal iliac artery سرخرگ تهیگاهی درونی
Internal iliac vein سیاهرگ تهیگاهی درونی
Internal jugular vein سیاهرگ گردنی درونی
Internal oblique مایل درونی
Intervertebral disc دیسک بین مهره‌ای
Intervertebral disc herniation فتق دیسک بین مهره‌ای
Intra articular ligament رباط درون مفصلی
Inversion چرخش به داخل
Joint مفصل
Jugular notch بریدگی فوق جناغی
Kyphosis گوژپشتی
Lacrimal bone استخوان اشکی
Lambdoidal suture درز لامی
Lamina تیغه
Lateral طرفی، خارجی
Lateral costotransverse ligament رباط طرفی دنده‌ای-عرضی

Lateral flexion خم شدن جانبی
Lateral mass توده طرفی
Lateral pterygoid plate صفحه بالی طرفی
Lateral sacral crest ستیغ ساکرال خارجی
Lateral surface سطح خارجی
Lateral wall دیوار خارجی
Left common carotid کاروتید مشترک چپ
Left subclavian زیرچنبیری چپ
Lesser wing بال کوچک
Levator بالابرنده
Ligament رباط
Ligamentum nuchae رباط گردنی
Lordosis لوردوز
Low back pain درد پایین کمر
Lumbar کمری
Lumbar vertebrae مهره‌های کمری
Lumbarization کمری شدن
Lumbosacral angle زاویه کمری-خاجی
Mammillary process زائده پستانی
Mandible فک پایین
Mandibular fossa حفره فک پایینی
Manubrium دسته
Manubriosternal joint مفصل دسته-تنه
Mastoid fontanel ملاج پستانی
Mastoid part بخش پستانی
Mastoid process زائده پستانی
Maxilla فک بالا
Maxillae فک بالا
Medial wall دیوار داخلی
Median sacral crest ستیغ ساکرال میانی
Meniscus منیسک

Metastasis متاستاز
 Multipennate چند طرفه
 Muscle strain کشیدگی عضله
 Nasal bone استخوان بینی
 Nasal cavity حفره بینی
 Nasal septum تیغه بینی
 Nasolacrima مجرای اشکی-بینی
 Natal cleft شکاف سرینی
 Neck گردن
 Neurocranium کاسه سر
 Nonarticular part قسمت غیر مفصلی
 Norma basalis نمای قاعده‌ای
 Norma frontalis نمای پیشانی
 Norma lateralis نمای جانبی
 Norma occipitalis نمای پس سری
 Norma verticalis نمای عمودی
 Notch بریدگی
 Nucleus pulposus هسته نرم
 Oblique مایل
 Occipital bone استخوان پس سری
 Odontoid process زائده دندانی
 Orbital cavity کاسه چشم
 Orbicular حلقوی
 Orbicularis oris ماهیچه حلقوی دهان
 Origin مبدأ
 Palatine bone استخوان کامی
 Palatine process زائده کامی
 Palsy فلج
 Parietal bone استخوان آهیانه (جانبی)
 Pedicles پایه‌ها
 Pelvic sacral foramina سوراخ‌های ساکرال لگنی

Pelvic surface سطح لگنی
 Pennate muscle ماهیچه پری شکل
 Perichondrium پریکندریوم
 Perimysium پری میزیوم
 Periosteum پریوست
 Perpendicular plate صفحه عمودی
 Petrous part بخش خارهای
 Pivot joint مفصل محوری
 Plane joint مفصل مسطح
 Pleura پرده جنب
 Popliteal artery سرخرگ پشت زانوپی
 Portal vein سیاهرگ باب
 Posterior خلفی
 Posterior fontanel ملاج عقبی
 Posterior longitudinal ligament رباط طولی خلفی
 Posterior nasal aperture دهانه خلفی بینی
 Posterior tibial artery سرخرگ درشتنی پشتی
 Posterior tubercle تکه خلفی
 Primary curves انحنایهای اولیه
 Process زائده
 Prolapse بیرون زدگی
 Promontory دماغه
 Pronation درون گردانی
 Pronator درون گرداننده
 Protraction جلو بردن
 Pterygoid process زائده تریگوئید
 Pulmonary arteries سرخرگهای ششی
 Pulmonary semilunar valve دریچه نیمه هلالی ششی
 Pulmonary trunk تنه سرخرگ ششی
 Pulmonary veins سیاهرگهای ششی
 Pulse نبض

Puncture biopsy نمونه برداری سوزنی
Quadriceps چهار سر
Radial artery سرخرگ زند زبرین
Radiate ligament رباط تابشی
Radiate sternocostal ligament رباط تابشی جناغی-دنده‌ای
Radiography رادیوگرافی
Rectus راست
Retraction عقب بردن
Retromandibular vein سیاهرگ پشت فکی
Ribs دنده‌ها
Right & left pulmonary arteries شاخه‌های راست و چپ سرخرگ ششی
Rotation چرخش
Sacral خاجی
Sacral canal کانال ساکرال
Sacral cornua شاخ خاجی
Sacral hiatus شکاف ساکرال
Sacroiliac joint مفصل خاجی-خاصره‌ای
Sacrum استخوان خاجی
Saddle joint مفصل زینی
Sagittal suture درز سهمی
Scalene tubercle تکه اسکالن
Scalenus anterior عضله اسکالن قدامی
Scoliosis اسکولیوز
Secondary curves انحنای‌های ثانویه
Shaft بدنه
Sinus سینوس
Sinusoids سینوزوئیدها
Skull جمجمه
Small saphenous vein سیاهرگ صافن کوچک
Spasm اسپاسم
Sphenoid bone استخوان پروانه‌ای (شب‌پره‌ای)

Sphenoid fontanel ملاج پروانه‌ای
Sphincter اسفنکتر
Spinous process زائده شوکی (خاری)
Splenic vein سیاهرگ طحالی
Spongy bone استخوان اسفنجی
Squamous part بخش صدفی
Squamous suture درز صدفی
Sternal angle زاویه جناغی
Sternal joint مفصل جناغی
Sternebrae قطعات استخوانی جناغ
Sternocleidomastoid جناغی-چنبری-پستانی
Sternocostal joint مفصل جناغی-دنده‌ای
Sternohyoid جناغی-لامی
Sternum جناغ سینه
Strap muscle ماهیچه نواری
Styloid process زائده نیزه‌ای
Subclavian artery شریان زیرترقوه‌ای
Subclavian vein سیاهرگ زیرچنبری
Subcutaneous زیر پوستی
Subdural space فضای زیر سخت‌شامه‌ای
Subarachnoid space فضای زیر عنکبوتیه
Superior فوقانی
Superior aperture دهانه فوقانی
Superior costotransverse ligament رباط فوقانی دنده‌ای-عرضی
Superior mesenteric vein سیاهرگ روده‌بندی بالایی
Superior vena cava بزرگ سیاهرگ زبرین
Superior wall سقف
Supination برون‌گردانی
Supinator برون‌گرداننده
Supra spinous ligament رباط فوق خاری
Suprasternal notch بریدگی فوق جناغی

Suture درز

Symphysis سیمفیزیس

Symphysis pubis پیوستگاه شرمگاهی

Synarthrosis مفصل غیرمتحرک

Synchondrosis سین کندروزیس

Syndesmosis سین دسموزیس

Synovial joint مفصل سینوویال

Synovial membrane غشای سینوویال

Systemic veins سیاهرگ های عمومی

Tectorial membrane غشای پوششی

Temporal bone استخوان گیجگاهی

Tendon زردپی (وتر)

Thoracic سینه ای

Thoracic aorta آئورت سینه ای

Thoracic cage قفسه سینه

Thoracic vertebrae مهره های سینه ای

Thorax قفسه سینه

Transverse foramen سوراخ عرضی

Transverse process زائده عرضی

Transverse ridge ستیغ عرضی

Triceps سه سر

True ribs دنده های حقیقی

Tubercle تکه

Tympanic part بخش صماخی

Typical ribs دنده های نمونه (معمول)

Typical vertebrae مهره نمونه

Ulnar artery سرخرگ زند زیرینی

Unipennate یک طرفه

Vasa vasorum رگ های رگ ها

Varicose veins واریس

Vein سیاهرگ

Venule وریدچه

Vertebra prominens مهره برجسته

Vertebral arch قوس مهره‌ای

Vertebral body جسم مهره

Vertebral canal کانال مهره‌ای

Vertebral column ستون مهره‌ها

Vertebral foramen سوراخ مهره‌ای

Vertebral groove ناودان مهره‌ای

Viscerocranium صورت

Vomer استخوان تیغه‌ای

Xiphisternal joint مفصل خنجری-جناغی

Xiphoid process زائده خنجری

Zygapophyseal joints مفاصل بین زوائد مفصلی

Zygomatic arch قوس گونه‌ای

Zygomatic bone استخوان گونه‌ای

Zygomatic process زائده گونه‌ای